



Brüssel, den 6. November 2015

CM 4512/15

OJ/CRP2

## MITTEILUNG

### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281.7814/7199

---

Betr.: 2563. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

---

Termin: 11. November 2015

Uhrzeit: 9.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

### I

- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-521/15 (Königreich Spanien gegen Rat der Europäischen Union)
  - Klage auf Nichtigkeitklärung des Beschlusses (EU) 2015/1289 des Rates vom 13. Juli 2015 zur Verhängung einer Geldbuße gegen Spanien wegen der Manipulation von Defizitdaten in der Autonomen Gemeinschaft Valencia
    - = Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)  
13634/15 JUR 700 ECOFIN 824 UEM 394 STATIS 81
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache T-515/15 (OAO Concern PVO Almaz-Antey gegen Rat der Europäischen Union)
  - = 13620/15 JUR 699 RELEX 864 CFSP/PESC 699 COEST 336

- Beschluss des Rates zur Änderung seiner Geschäftsordnung
  - = Jährliche Aktualisierung der Bevölkerungstabelle der Mitgliedstaaten  
13612/15 JUR 697 INST 385
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines deutschen Mitglieds des Ausschusses der Regionen
  - = Annahme  
13605/15 CDR 110  
13599/15 CDR 109
  
- Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagungen vom 5. bis 8. Oktober 2015 und vom 26. bis 29. Oktober 2015 in Straßburg und vom 14. Oktober 2015 in Brüssel)
  - 13318/15 PE-RE 8
  
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 31/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015
  - 13691/15 FIN 737 INST 387 PE-L 66
  
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 34/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015
  - 13692/15 FIN 738 INST 388 PE-L 67
  
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 38/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015
  - 13693/15 FIN 739 INST 389 PE-L 68
  
- Sonderbericht Nr. 12/2015 "Die EU-Priorität der Förderung einer wissensbasierten Wirtschaft im ländlichen Raum wurde durch die unzureichende Verwaltung von Wissenstransfer- und Beratungsmaßnahmen beeinträchtigt"
  - = Benennung der zuständigen Gruppe (°)  
13695/15 FIN 741 AGRI 569 AGRIFIN 103 AGRISTR 73
  
- Antrag des Europäischen Auswärtigen Dienstes auf vorherige Genehmigung der Finanzierung des Ankaufs einer Immobilie mit einem Darlehen
  - 13763/15 FIN 753 INST 396 PE-L 69
  
- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Ermächtigung des Vereinigten Königreichs, eine von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 168 und Artikel 168a der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sondermaßnahme anzuwenden
  - = Annahme  
13255/15 FISC 131 ECOFIN 789  
13254/15 FISC 130 ECOFIN 788
  
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Meldung und Transparenz von Wertpapierfinanzierungsgeschäften (**erste Lesung**) (GA)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts  
13652/15 CODEC 1456 EF 197 ECOFIN 825  
PE-CONS 41/15 EF 131 ECOFIN 564 CODEC 970

- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung einer Agentur der Europäischen Union für die Aus- und Fortbildung auf dem Gebiet der Strafverfolgung (CEPOL) und zur Aufhebung und Ersetzung des Beschlusses 2005/681/JI des Rates (**erste Lesung**) (**GA + E**)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 12356/15 CODEC 1240 ENFOPOL 323
    - + ADD 1
    - PE-CONS 45/15 ENFOPOL 188 CODEC 978
- Gemeinsamer Standpunkt der EU für die Tagung der VN-Generalversammlung 2016
  - 13793/15 CORDROGUE 83
  - 13795/15 CORDROGUE 84 JAI 832 SAN 369 ENFOPOL 326 RELEX 894
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des im Namen der Europäischen Union im Rat für den Handel mit Dienstleistungen der Welthandelsorganisation zu vertretenden Standpunkts, dem zufolge die Präferenzbehandlungen, die die Union in Bezug auf Dienstleistungen und Dienstleister der zu den am wenigsten entwickelten Ländern (LDC) zählenden Mitglieder gewähren will, notifiziert werden sollen und die Zustimmung zu einer über den Marktzugang hinausgehenden Präferenzbehandlung eingeholt werden soll
  - = Annahme
    - 13077/15 WTO 222 SERVICES 38 COMER 134
    - 13078/15 WTO 223 SERVICES 39 COMER 135
- Eröffnung der bilateralen Verhandlungen über ein Freihandelsabkommen mit den Philippinen
  - 13581/15 WTO 236 COASI 156 **RESTREINT UE**
- Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im Stabilitäts- und Assoziationsrat, der gemäß dem Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits eingesetzt wurde, hinsichtlich der Ersetzung des Protokolls Nr. 2 dieses Abkommens über die Bestimmung des Begriffs "Erzeugnisse mit Ursprung in" oder "Ursprungserzeugnisse" und die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen durch ein neues Protokoll, das hinsichtlich der Ursprungsregeln auf das Regionale Übereinkommen über Pan-Europa-Mittelmeer-Präferenzursprungsregeln verweist
  - 13424/15 COWEB 117
  - 13405/15 COWEB 116
- Beziehungen zu Georgien
  - Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die zweite Tagung des Assoziationsrates EU-Georgien (Brüssel, 16. November 2015)
    - 13757/15 COEST 340
- Europäischer Wirtschaftsraum
  - Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union im Hinblick auf die 44. Tagung des EWR-Rates (Brüssel, 17. November 2015)
    - 13728/15 EEE 32
- (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Sri Lanka
  - 13764/15 ASIE 53 COASI 163 CFSP/PESC 722 COHOM 105 JAI 824
  - PECHE 413

- (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Zentralafrikanischen Republik  
13798/15 COAFR 322 CFSP/PESC 728 CSDP/PSDC 591 COHAFA 101  
COHOM 106 POLMIL 96
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Unterstützung der Übergangsjustiz durch die EU  
13575/15 COHOM 103 DEVGEN 210 CONUN 203
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 7/2015 "Polizeimission der Europäischen Union in Afghanistan: gemischte Ergebnisse"  
13784/15 COPS 338 CIVCOM 195 FIN 755 CFSP/PESC 725 CSDP/PSDC 589  
RELEX 890 JAI 830 COASI 165 EUPOL/AFG 18
- Beschluss über den Standpunkt der Europäischen Union im Hinblick auf die achte Konferenz zur Überprüfung des Übereinkommens über das Verbot der Entwicklung, Herstellung und Lagerung bakteriologischer (biologischer) Waffen und von Toxinwaffen sowie über die Vernichtung solcher Waffen (BWÜ)  
= Annahme  
13724/15 CODUN 45 CONOP 139 CFSP/PESC 711 COTER 138 PROCIV 60  
SAN 365  
13260/15 CODUN 39 CONOP 133 CFSP/PESC 677 COTER 132 PROCIV 57  
SAN 346
- Standpunkt der EU und der Mitgliedstaaten zum Entwurf einer Erklärung der Ministerkonferenz der Union für den Mittelmeerraum über die blaue Wirtschaft (Brüssel, 17. November 2015)  
13803/15 MED 36 TRANS 355
- Einheitlicher Sachstandsbericht zum Ausbau der militärischen Fähigkeiten der EU im Zeitraum von November 2014 bis Oktober 2015  
13688/15 CSDP/PSDC 579  
13690/15 CSDP/PSDC 580 COPS 330
- Bericht des Leiters der Europäischen Verteidigungsagentur an den Rat  
13741/15 CSDP/PSDC 583 CFSP/PESC 719 COPS 333 POLMIL 93  
13742/15 CSDP/PSDC 584 CFSP/PESC 720 COPS 334 POLMIL 94
- Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union im Kosovo\*  
13769/15 CORLX 174 CFSP/PESC 723 COWEB 125 CSDP/PSDC 586 CSC 260  
12955/15 CORLX 132 CFSP/PESC 644 COWEB 109 CSDP/PSDC 541 CSC 224

---

\* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status und steht im Einklang mit der Resolution 1244 (1999) des Sicherheitsrates der VN und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovo.

## II

- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 10. November 2015
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 16./17. November 2015
  - a) Syrien
  - b) Migration (Folgemaßnahmen zu dem Gipfeltreffen in Valletta und zur Westbalkan-Konferenz)
  - c) Nahost-Friedensprozess
  - d) Östliche Partner
  - e) (ggf.) Libyen
  - f) Neue Verteidigungsinitiativen
  - g) Kapazitätsaufbau zur Förderung von Sicherheit und Entwicklung
  - h) Operationen im Rahmen der Gemeinsamen Sicherheits- und Verteidigungspolitik (GSVP)
  - i) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 27. November 2015
- Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) vom 9. November 2015
- Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 3./4. Dezember 2015
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 17./18. November 2015
  - a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 17./18. Dezember 2015
    - = Entwurf der erläuterten Tagesordnung  
13570/15 CO EUR-PREP 43
  - b) Gewährleistung der Achtung der Rechtsstaatlichkeit
    - = Dialog und Gedankenaustausch  
13744/15 JAI 821 FREMP 243
  - c) Interinstitutionelle Vereinbarung über bessere Rechtsetzung
    - = Gedankenaustausch
  - d) Jährliche Programmplanung – Arbeitsprogramm der Kommission für das Jahr 2016
    - = Vorstellung durch die Kommission und Gedankenaustausch  
13486/15 CODEC 1426 INST 376 POLGEN 157 PE 175  
+ ADD 1 à ADD 6

- e) Europäisches Semester 2016
  - Jahreswachstumsbericht 2016
    - = Vorstellung durch die Kommission
  - Fahrplan für das Europäische Semester 2016
    - = Vorstellung durch den Vorsitz und den kommenden Vorsitz
    - 13677/15 CO EUR-PREP 48 POLGEN 160 ENV 669 MI 685
    - COMPET 491 IND 171 ECOFIN 828 SOC 638 EDUC 290
    - EMPL 420
- f) Übergang zu einer Wirtschaft mit niedrigem CO<sub>2</sub>-Ausstoß: Beitrag der europäischen Struktur- und Investitionsfonds
  - = Gedankenaustausch
  - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
    - = Annahme
    - 13489/15 FSTR 68 FC 69 REGIO 84 SOC 623 AGRISTR 69 PECHE 394
    - CADREFIN 65
- g) 25 Jahre INTERREG: Beitrag der Strukturfonds zur grenzüberschreitenden und transnationalen Zusammenarbeit
  - = Gedankenaustausch
  - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
    - = Annahme
    - 13507/15 FSTR 69 FC 70 REGIO 85 SOC 626 AGRISTR 70 PECHE 399
    - CADREFIN 66
- h) Vereinfachung: Prioritäten und Erwartungen der Mitgliedstaaten im Bereich der europäischen Struktur- und Investitionsfonds
  - = Gedankenaustausch
  - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
    - = Annahme
    - 13512/15 FSTR 70 FC 71 REGIO 86 SOC 627 AGRISTR 71 PECHE 400
    - CADREFIN 67
- i) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  - Vorbereitung der Tagung des Vermittlungsausschusses und der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen/Haushalt) am 13. November 2015
  - Sonstiges

---

(°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

- NB:** Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.
- NB:** Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.